

各局編號

EFB 005

問題編號

0550

審核二零零零至零一年度

開支預算草案

## 管制人員對書面問題的答覆

總目：22-漁農自然護理署

分目：-

綱領： (1) 漁農業服務

管制人員： 漁農自然護理署署長

局長： 環境食物局局長

問題： 簡介 4 指出在海岸公園敷設人工魚礁的計劃已成功完成，政府可否告知該計劃是以外判形式進行，還是由政府聘請之人員完成；開支為何？政府將來會否再推行類似計劃？

提問人：梁耀忠議員

答覆：

本署在 1996 年開設了 10 個為期四年半的職位，以策劃及管理人工魚礁計劃，每年的經常開支為 645 萬元。人工魚礁的實際敷設工作是由承辦商進行。政府已批撥 8,000 萬元的非經常帳撥款，以進行 1996 至 2001 年的 5 年人工魚礁敷設計劃。第一期人工魚礁敷設計劃已於 1999 年 9 月在海岸公園內成功完成。第 2 期計劃將於 2001 年在海岸公園區外展開。

簽署：

姓名： 韋徐潔儀

職銜： 漁農自然護理署署長

日期： 17.3.2000

各局編號

EFB 006

問題編號

0069

審核二零零零至零一年度

開支預算草案

## 管制人員對書面問題的答覆

總目：22-漁農自然護理署

分目：-

綱領： (1) 漁農業服務

管制人員： 漁農自然護理署署長

局長： 環境食物局局長

問題：請解釋貴署的漁業可持續發展計劃，該計劃獲撥多少經費？

提問人：陸恭蕙議員

答覆：

本署促進漁業可持續發展的措施如下：

- (a) 透過敷設人工魚礁，增加漁業資源和改善海洋生境，
- (b) 執行香港法例第 171 章《漁業保護條例》，禁止香港的破壞性捕魚活動，
- (c) 透過環境影響評估工作，盡量減少發展項目對漁業資源的影響，及
- (d) 透過教育和宣傳活動，提高市民對保護漁業資源的意識。

此外，本署正徵詢漁業管理工作小組的意見，制訂全面的漁業管理策略。工作小組的成員包括漁業、環保團體及學術界的代表，其現正考慮的漁業管理建議包括設立捕魚牌照制度，以及在吐露港(包括赤門海峽)及牛尾海設漁業保護區，主要目的是保護魚類的產卵及育苗區。

本署除了就人工魚礁計劃獲批撥約 8,000 萬元非經常帳撥款，及由 1996-97 年度至 2001 年 3 月 31 日每年 645 萬元的員工開支外，亦於 2000-01 年度獲提供經常開支約 650 萬元，以實施其他措施。

簽署：

姓名： 韋徐潔儀

職銜： 漁農自然護理署署長

日期： 17.3.2000

各局編號

EFB 007

問題編號

0070

審核二零零零至零一年度  
開支預算草案

管制人員對書面問題的答覆

總目：22-漁農自然護理署

分目：-

綱領：(2) 自然護理及郊野公園

管制人員：漁農自然護理署署長

局長：環境食物局局長

問題：請說明 1999 年物色到哪四個地點為具特殊科學價值地點。

提問人：陸恭蕙議員

答覆：

1999 年物色到的 4 個具特殊科學價值地點是：

1. 北大嶼山的新洲  
該處約有 36 公頃灌木林，內有香港最大已知的毛葉杜鵑林。這種杜鵑是本港最罕有的原生品種之一。
2. 大嶼山的昂平  
該處約有 14 公頃樹林，是香港有最多盧文氏樹蛙的地方。這種樹蛙是本港特有的珍稀品種。
3. 大嶼山的大蠔河  
這 5 公頃的地點包括大蠔河和部分大蠔灣。河內有多種的淡水魚和鹹淡水魚生長，而灣內的紅樹林和海草亦有很高的生態價值。
4. 南丫島的深灣  
該處包括 4 公頃沙灘和海灣，是高度瀕危的綠海龜在香港境內唯一產卵地方。

簽署：

姓名：韋徐潔儀

職銜：漁農自然護理署署長

日期：15.3.2000

各局編號

EFB 008

問題編號

0071

審核二零零零至零一年度  
開支預算草案

管制人員對書面問題的答覆

總目：22-漁農自然護理署

分目：-

綱領： (3) 政府副食品批發市場

管制人員： 漁農自然護理署署長

局長： 環境食物局局長

問題：請說明預算政府副食品批發市場財政撥款減少 13% 的原因。

提問人：陸恭蕙議員

答覆：

政府副食品批發市場財政撥款減少 13%(1,090 萬元)，主要原因是非經常開支的需求減少 500 萬元(5.9%)，以及按資源增值計劃刪除 15 個職位及把 20 名外勤職員調往填補其他綱領的職位空缺後，節省 530 萬元(6.3%)。

簽署：

姓名： 韋徐潔儀

職銜： 漁農自然護理署署長

日期： 17.3.2000

各局編號

EFB 009

問題編號

0072

審核二零零零至零一年度  
開支預算草案

管制人員對書面問題的答覆

總目：22-漁農自然護理署

分目：-

綱領： (4) 動植物監管及技術服務

管制人員： 漁農自然護理署署長

局長： 環境食物局局長

問題： 請說明當局撥出多少款項來提供設施，收容流浪/遭遺棄的動物。

提問人：陸恭蕙議員

答覆：

漁農自然護理署與愛護動物協會合作，為遭遺棄的動物另覓居所。適合收養的動物會被送往該會，由該會安排送給合適的主人。在 2000-01 年度，該會獲撥資助金共 1,237,000 元，以提供各種服務，包括收容服務。

簽署：

姓名： 韋徐潔儀

職銜： 漁農自然護理署署長

日期： 15.3.2000

各局編號

EFB 011

問題編號

0551

審核二零零零至零一年度

開支預算草案

## 管制人員對書面問題的答覆

總目：22-漁農自然護理署

分目：-

綱領： (1) 漁農業服務

管制人員： 漁農自然護理署署長

局長： 環境食物局局長

問題： (a) 漁農自然護理署在 99 年貸出的漁業貸款有 1,166 宗，為何預計 2000 年只有 220 宗？

(b) 漁農自然護理署有否預留資源，應付來年受南海休漁期影響的漁民的需求？

提問人：黃容根議員

答覆：

(a) 在 1999 年貸出的 1,166 宗漁業貸款中，有 975 宗是一次過發給受 1999 年 6 至 7 月期間南海休漁期影響的漁民的特別貸款、19 宗是一次過發給受 1998 年 3 至 4 月期間紅潮事件影響的海魚養殖業人士的特別貸款，其餘 172 宗是從漁農自然護理署管理的各項貸款基金發放給漁民及養魚業人士的正常貸款。我們估計在正常情況下，於 2000 年會發放大約 220 宗貸款。

(b) 本署沒有為今年實施的休漁期預留額外資源。

簽署：

姓名： 韋徐潔儀

職銜： 漁農自然護理署署長

日期： 16.3.2000

各局編號

EFB 012

問題編號

0552

審核二零零零至零一年度

開支預算草案

## 管制人員對書面問題的答覆

總目：22-漁農自然護理署

分目：-

綱領： (1) 漁農業服務

管制人員： 漁農自然護理署署長

局長： 環境食物局局長

問題： (a) 請詳列「香港發展遠洋漁業可行性顧問研究」目前的進展。有關研究何時完成？

(b) 請詳列「評估發展工程對生態影響的漁業及海洋生態準則顧問研究」目前的進展。有關研究何時完成？

提問人：黃容根議員

答覆：

(a) 我們已於 2000 年 1 月底與獲選的顧問公司簽約，進行「香港發展遠洋漁業可行性顧問研究」。顧問公司現正收集進行可行性評估所需的資料。是項研究預計於 2000 年底完成。

(b) 負責「評估發展工程對生態影響的漁業及海洋生態準則顧問研究」的顧問公司已完成超過一半的研究工作。他們現正進行實驗，以評估各項水質參數對本港魚類和海洋生物的影響。是項研究預計於 2001 年初完成。

簽署：

姓名： 韋徐潔儀

職銜： 漁農自然護理署署長

日期： 16.3.2000

各局編號

EFB 015

問題編號

0557

審核二零零零至零一年度

開支預算草案

## 管制人員對書面問題的答覆

總目：22-漁農自然護理署

分目：-

綱領： (4) 動植物監管及技術服務

管制人員： 漁農自然護理署署長

局長： 環境食物局局長

問題： 當局會預留多少資源，研究食用牲畜的口蹄病流行病學？

提問人：黃容根議員

答覆：

漁農自然護理署委派青山獸醫化驗所的一組獸醫人員調查及研究食用牲畜的口蹄病流行病學。該組人員由一名專於獸醫病毒學的高級獸醫師主管，並由化驗及外勤人員提供支援服務。我們預留了大約 20 萬元購置調查所需的物料及化驗試劑。

簽署：

姓名： 韋徐潔儀

職銜： 漁農自然護理署署長

日期： 17.3.2000



各局編號

EFB 93

問題編號

0656

審核二零零零至零一年  
度

開支預算草案

管制人員對書面問題的答覆

總目： 48 政府化驗所 分目：

綱領： (2) 諮詢及檢測服務

管制人員： 政府化驗師

局長： 環境食物局局长

問題： 綱領(2)有關諮詢及檢測事務的衡量服務表現準則中，大部分完成目標的百分率均有下調現象，如水質化驗樣本減少，但在指定時間內完成報告的目標卻不增反減，請提供資料解釋情況？

提問人： 何敏嘉議員

答覆：

水質化驗於 2000 年度的測試預計為 121 000 項，該預算是基於環境保護署的估計而作出。雖然該署預算 1999 年度的測試為 119 000 項，政府化驗所在該年內實際已進行了 127 926 項水質測試。測試包括一般的污染指標如養分，痕量金屬以及較複雜的有機物測試，如有機氯農藥，多氯聯苯，多核芳香烴及二噁英等。每種污染指標測試因其繁複程度不同，所需完成時間亦各異。

微量有機物測試由於過程冗長複雜，必須較長時間完成。鑒於過去數年，有機物測試的比例不斷上升，故此預計來年在指定時間內完成的測試的比率，將會下降。以上原因亦解釋了本工作方案中其他工作項目如空氣監測及現場調查等樣本預計在 2000 年的完成目標百分率較 1999 年的實際數目稍低。

姓名： 郭大偉

職銜： 署理政府化驗師

日期： 16.3.2000

各局編號

審核二零零零至零一年度  
開支預算草案

管制人員對書面問題的答覆

總目：49 食物環境衛生署                      分目：

綱領： (1) 食物安全及公共衛生

管制人員： 食物環境衛生署署長

局長： 環境食物局局長

問題： 請列出前兩個市政總署和現時食物環境衛生署於這綱領下的開支比較。食物環境衛生署的開支可有節省？若有，數目為何？

提問人：陳榮燦議員

答覆： 2000-01 年度食物安全及公共衛生綱領下的撥款為 3 億 3,970 萬元。這筆撥款無法與兩個臨時市政局的有關開支直接比較，原因如下：

- (a) 食物安全及公共衛生是一個新綱領，於 2000 年 1 月 1 日重組市政服務後才設立。禽畜公共衛生及風險評估和傳達均是新增職責，並不屬於兩個前臨時市政局的職責；
- (b) 兩個臨時市政局在財政上獨立，因此須自行承擔所管轄範圍內的一切開支。不過，隨着政府重組市政服務和食物環境衛生署的成立，現時部分有關開支已列入其他開支總目，例如建築物維修工程的開支現歸入總目 25(建築署)項下；
- (c) 由於政府在 2000 年 1 月 1 日重組市政服務，因此兩個臨時市政局在 1999-2000 年度只有九個月的開支數字；及
- (d) 兩個臨時市政局的開支分類，與食物環境衛生署綱領下的開支分類並不相同，因此不能作直接比較。

鑑於上述原因，我們實無從比較開支是否有所減省。

簽署：

姓名： 劉吳惠蘭

職銜： 食物環境衛生署署長

日期： 16.3.2000

各局編號

EFB 99

問題編號

0138

審核二零零零至零一年度

開支預算草案

## 管制人員對書面問題的答覆

總目：49 食物環境衛生署 分目：

綱領： (1) 食物安全及公共衛生

管制人員： 食物環境衛生署署長

局長： 環境食物局局長

問題： 請列出上水屠房的經常性營運開支之分項數目。

提問人：陳榮燦議員

答覆： 上水屠房是一間持牌屠房，由五豐行經營及管理。上水屠房的經常性營運開支全由五豐行承擔。

簽署：

姓名： 劉吳惠蘭

職銜： 食物環境衛生署署長

日期： 13.3.2000

各局編號

EFB 100

問題編號

0139

審核二零零零至零一年度  
開支預算草案

管制人員對書面問題的答覆

總目：49 食物環境衛生署                      分目：

綱領： 環境衛生及有關服務

管制人員： 食物環境衛生署署長

局長： 環境食物局局長

- 問題：
- (a) 政府可有預留款項以進行食肆發牌制度的改革？若然，數目為何？若否，原因為何？
  - (b) 用於食肆巡查方面的開支共增加多少？並列出需要增加開支的項目。

提問人：陳榮燦議員

- 答覆：
- (a) 我們現正與有關部門檢討食肆發牌制度，以精簡發牌程序，縮短牌照申請的處理時間。這項檢討工作會由本署現有人員負責進行，無須額外人力資源。
  - (b) 本署並無建議在 2000-01 年度增加食肆巡查方面的開支。我們會研究如何改善食肆巡查制度，任何對財政或人力資源的額外需求，均會從現有資源中撥付。

簽署：

姓名： 劉吳惠蘭

職銜： 食物環境衛生署署長

日期： 14.3.2000

各局編號

EFB 104

問題編號

0049

審核二零零零至零一年度

開支預算草案

## 管制人員對書面問題的答覆

總目：49 食物環境衛生署 分目：

綱領： 食物安全及公共衛生

管制人員： 食物環境衛生署署長

局長： 環境食物局局長

- 問題：
- (a) 為確保預先包裝發售的食物有正確的標籤，就訂立基因改造食物標籤制度而進行初步研究的撥款有多少？
  - (b) 在引入及推廣「食物安全重點控制」系統方面，撥款有多少？

提問人：陸恭蕙議員

- 答覆：
- (a) 就訂立基因改造食物標籤制度在 2000-01 年度進行初步研究的所需款項，是在現有資源調撥應付，並無特別撥款。
  - (b) 在引入及推廣「食物安全重點控制」系統方面，撥款額為 480 萬元。

簽署：

姓名： 劉吳惠蘭

職銜： 食物環境衛生署署長

日期： 13.3.2000

各局編號

EFB 106

問題編號

0371

審核二零零零至零一年度

開支預算草案

## 管制人員對書面問題的答覆

總目：49 食物環境衛生署 分目：

綱領： (1) 食物安全及公共衛生

管制人員： 食物環境衛生署署長

局長： 環境食物局局長

問題： 2000-01 年度財政預算的 3 億 3,900 萬元中可有預留資源以作 (1) 研究設立基因改造食物標籤制度和 (2) 研究基因改造食物對食物鏈的影響之用；如有，數目為何；如沒有，可有其他項目會提供資源作該項研究？

提問人：何秀蘭議員

答覆： a. 2000-01 年度就基因改造食物標籤制度進行初步研究所需的經費，將從現有資源中支付，並無特別撥款。

b. 在現階段，我們並沒有預留任何資源，用以研究基因改造食物對食物鏈的影響。

簽署：

姓名： 胡寶珠

職銜： 署理食物環境衛生署署長

日期： 17.3.2000

各局編號

EFB 108

問題編號

1180

審核二零零零至零一年度

開支預算草案

## 管制人員對書面問題的答覆

總目：49 食物環境衛生署 分目：

綱領： (1) 食物安全及公共衛生

管制人員： 食物環境衛生署署長

局長： 環境食物局局長

問題： 請說明在(a)監察進口食物；(b)檢驗大陸進口蔬菜和家禽；及(c)防治蟲鼠方面獲分配的財政撥款和人力資源。

提問人：梁智鴻議員

答覆： 直接與下列工作有關的撥款數字和人手分配情況如下：

- (a) 監察進口食物方面，撥款額為 5,540 萬元，分配的人手為 181 人；
- (b) 檢驗大陸進口蔬菜和家禽方面，撥款額為 2,060 萬元，分配的人手為 71 人；及
- (c) 防治蟲鼠方面，撥款額為 1 億 6,680 萬元，分配的人手為 926 人。

簽署：

姓名： 胡寶珠

職銜： 署理食物環境衛生署署長

日期： 17.3.2000

各局編號

EFB 112

問題編號

0036

審核二零零零至零一年度

開支預算草案

### 管制人員對書面問題的答覆

總目：49 食物環境衛生署                      分目：

綱領： 食物安全及公共衛生

管制人員： 食物環境衛生署署長

局長： 環境食物局局長

- 問題：
- (a) 有關食物環境衛生署「食物安全及公共衛生」的工作方面，食物環境衛生署列出「食物安全及公共衛生」的工作包括引入及推廣「食物安全及重點控制」方法，該署將於 2000-01 年度預算撥出多少金額進行上述工作？有關推廣的詳情為何？
  - (b) 食物環境衛生署列出「食物安全及公共衛生」的工作包括對食物進行風險評估，該署將於 2000-01 年度預算撥出多少金額進行上述工作？在該年度會對哪幾類食物進行風險評估工作？

提問人：李華明議員

- 答覆：
- (a) 在 2000-01 年度，食物環境衛生署預算撥出 480 萬元，以引入及推廣「食物安全重點控制」系統。本署會為食物業舉辦研討會、工作坊及展覽，推廣「食物安全重點控制」系統。此外，亦會協助食肆制訂「食物安全重點控制」計劃。
  - (b) 本署建議於 2000-01 年度撥出 220 萬元，對壽司和刺身等高風險食物以及其他食用安全備受市民關注的食物(例如最近在本港或外地引起食物事故的食物)，進行食物風險評估。

簽署：

姓名： 劉吳惠蘭

職銜： 食物環境衛生署署長

日期： 16.3.2000



審核二零零零至零一年度

開支預算草案

管制人員對書面問題的答覆

總目：49 食物環境衛生署

分目：

綱領： (1) 食物安全及公共衛生 (3) 街市及小販管理  
(2) 環境衛生及有關服務 (4) 公眾教育及市民參與

管制人員： 食物環境衛生署署長

局長： 環境食物局局長

問題： 在接管兩個市政局的職能後，在 2000-01 年度的開支預算中，環境食物局及食物環境衛生署在用於履行這方面職能的開支總額為何？和前兩個市政局及市政總署於過往兩年的開支總額相比，分別如何？

提問人：李華明議員

答覆： 食物環境衛生署在 2000-01 年度的撥款額為 44 億 6,650 萬元，以執行四個綱領下的工作。

食物環境衛生署 2000-01 年度的財政撥款，無法與兩個臨時市政局過去兩年的開支作直接比較，主要原因如下：

- (a) 食物環境衛生署須肩負一些新加的功能和職責；
- (b) 兩個臨時市政局在財政上獨立，因此須自行承擔所管轄範圍內的一切開支。不過，隨着政府重組市政服務和食物環境衛生署的成立，部分有關開支，例如間接職員費用，已無須在這總目下支付。而有部分亦已列入其他開支總目，例如建築物維修工程的開支現歸入總目 25(建築署)項下；
- (c) 由於政府在 2000 年 1 月 1 日重組市政服務，因此兩個臨時市政局在 1999-2000 年度只有九個月的開支數字；及
- (d) 兩個臨時市政局的開支分類，與食物環境衛生署綱領下的開支分類並不相同。兩局的開支歸入不同專責委員會(臨時市政局 14 個，臨時區域市政局 5 個)項下，因此無法作直接比較。

雖然如此，現將 1998-99 及 1999-2000 年度兩個臨時市政局在食物安全和環境衛生方面的開支表列如下，以供參考：

	1998-99 年度 (全年) 百萬元	1999 年 4 月至 12 月 (九個月) 百萬元
食物安全及環境衛生方面的開支	4,594	3,672

須注意的是，上表所列開支並不包括兩個前臨時市政局的未能歸類開支及行政開支。這些開支不但用於食物安全及環境衛生，亦用於兩個前臨時市政局提供的康樂文化服務，該類服務現已由康樂及文化事務署負責。

此外，我們亦不宜將環境食物局的開支與兩個臨時市政局的開支作直接比較。環境食物局是新成立的決策局，負責的政策範圍有別於兩個前臨時市政局。在 2000-01 年度，環境食物局就「副食品供應及食物安全」及「環境衛生」兩個政策範圍的建議撥款額分別為 1,740 萬元及 1,610 萬元。

簽署：

姓名： 胡寶珠

職銜： 署理食物環境衛生署署長

日期： 18.3.2000

各局編號

EFB 115

問題編號

1169

審核二零零零至零一年度

開支預算草案

## 管制人員對書面問題的答覆

總目：49 食物環境衛生署 分目：

綱領： (1) 食物安全及公共衛生

管制人員： 食物環境衛生署署長

局長： 環境食物局局長

- 問題：
- (a) 衛生署在 99-2000 年度曾承諾在 2002 年或以前，向兩成食物業單位推介「危害分析，重點控制」系統，署方接管上述工作後，會否就這個目標作出修改？若然，原因為何？
  - (b) 衛生署在 99-2000 年度共向多少名食物業牌照持有人推介「危害分析，重點控制」及其佔持牌食物業單位的比率？有關工作在 99-2000 年度及來年度的開支為何呢？
  - (c) 署方有否評估推介「危害分析，重點控制」人次增長與減少食物中毒次數的關係為何？若否，如何評估有關推廣工作是否具有成效？

提問人：鄧兆棠議員

- 答覆：
- (a) 在 2002 年底或以前，向兩成業內人士推介「食物安全重點控制」系統的目標，將維持不變。
  - (b) 在 1999 年，我們共向 3%(即 600 名)食肆持牌人推介「食物安全重點控制」系統。有關工作在 1999-2000 年度的預算開支為 320 萬元。在 2000-01 年度，本署預算撥出 480 萬元，以便在 2000 年向全港 8%(即 1 600 名)食肆持牌人推介這系統。
  - (c) 我們的目標是向業內人士引入及推廣採用這系統。在現階段，本署透過修業後問卷及跟進訪問，評估持牌人對這系統的認識及接受程度，從而評估有關計劃的成效。

簽署：

姓名： 胡寶珠

職銜： 署理食物環境衛生署署長

日期： 17.3.2000

各局編號

EFB 120

問題編號

1119

審核二零零零至零一年度

開支預算草案

## 管制人員對書面問題的答覆

總目：49 食物環境衛生署                      分目：

綱領： (1) 食物安全及公共衛生

管制人員： 食物環境衛生署署長

局長： 環境食物局局長

問題： 政府過去三年巡查超級市場及直銷市場內出售的預先包裝食品上的標籤的次數為何？有關的檢控數字為何？平均罰款多少？預算來年的巡查次數為何？

提問人：黃容根議員

答覆： 過去三年，本署曾巡查零售店 16 500 次，以查驗預先包裝食品的標籤。結果共提出 65 宗檢控，平均罰款額為 5,000 元。我們計劃在 2000 年進行 6 800 次同樣巡查。

簽署：

姓名： 胡寶珠

職銜： 署理食物環境衛生署署長

日期： 17.3.2000

各局編號

EFB 121

問題編號

1120

審核二零零零至零一年度

開支預算草案

## 管制人員對書面問題的答覆

總目：49 食物環境衛生署

分目：

綱領： (1) 食物安全及公共衛生

管制人員： 食物環境衛生署署長

局長： 環境食物局局長

問題： 就推廣「食物安全重點控制」事宜，政府有何具體計劃，涉及多少資源？

提問人：黃容根議員

答覆： 在 2000-01 年度，本署已預留 480 萬元，向約 8% 的食肆持牌人引入及推廣「食物安全重點控制」系統。本署會為食物業舉辦有關「食物安全重點控制」的研討會、工作坊及展覽。此外，亦會協助食肆制訂「食物安全重點控制」的計劃。

簽署：

姓名： 胡寶珠

職銜： 署理食物環境衛生署署長

日期： 17.3.2000

各局編號

EFB 122

問題編號

1121

審核二零零零至零一年度  
開支預算草案

---

管制人員對書面問題的答覆

總目：49 食物環境衛生署                      分目：

綱領：    (1) 食物安全及公共衛生

管制人員： 食物環境衛生署署長

局長： 環境食物局局長

問題： 就食物風險評估方面，政府來年會有何研究？具體計劃為何？涉及多少的資源？

提問人：黃容根議員

答覆： 在 2000-01 年度，本署會對壽司和刺身等高風險食物，以及其他食用安全備受市民關注的食物，例如最近在本港或外地引起事故的食物，進行風險評估，這方面的撥款額為 220 萬元。

簽署：

姓名： 胡寶珠

職銜： 署理食物環境衛生署署長

日期： 17.3.2000

各局編號

EFB 123

問題編號

1122

審核二零零零至零一年度

開支預算草案

## 管制人員對書面問題的答覆

總目：49 食物環境衛生署                      分目：

綱領： (1) 食物安全及公共衛生

管制人員： 食物環境衛生署署長

局長： 環境食物局局長

問題： 政府有何重點計劃加強檢查，以確保報稱有調節身體機能、美容、減肥等，而不含中藥或西藥成份的健康食品符合食用安全及標籤的規定？預算有關計劃涉及多少開支？

提問人：黃容根議員

答覆： 聲稱「健康食品」的食物，亦歸入食物一類，受《公眾衛生及市政條例》(第132章)規管。本署透過定期的食物監察計劃，監察這些食品的食用安全，並檢查其標籤，以確保符合有關標籤規定。在監察這類食物製品方面，本署並無特別撥款。

簽署：

姓名： 胡寶珠

職銜： 署理食物環境衛生署署長

日期： 17.3.2000



各局編號

EFB 124

問題編號

1123

審核二零零零至零一年度

開支預算草案

## 管制人員對書面問題的答覆

總目：49 食物環境衛生署                      分目：

綱領： (1) 食物安全及公共衛生

管制人員： 食物環境衛生署署長

局長： 環境食物局局長

問題： 請詳列有關膳食調查及有關食物科學及毒理學的化驗室研究的內容。有關研究所涉及的資源為何？

提問人：黃容根議員

答覆： 我們計劃透過膳食調查，蒐集市民對各類食物的食用數量資料，以便確知他們的飲食習慣。這項調查的財政撥款為 140 萬元。本署食物研究化驗室會研究市民常吃食物的營養及化學成分，作風險評估及風險傳達的用途。這項工作的財政撥款為 290 萬元。

簽署：

姓名： 劉吳惠蘭

職銜： 食物環境衛生署署長

日期： 16.3.2000

各局編號

EFB 135

問題編號

0823

審核二零零零至零一年度

開支預算草案

## 管制人員對書面問題的答覆

總目：154—政府總部：環境食物局                      分目：

綱領：     (1)副食品供應和食物安全

管制人員：    環境食物局局長

局長：     環境食物局局長

問題：

綱領(1)中，基因改造食物、標籤和監管健康食品的研究內容、預算開支及有關的工作時間表？

提問人：何敏嘉議員

答覆：

有關在香港設立基因改造食品標籤制度的可行性研究，包括研究國際社會處理基因改造食品的最新趨勢、遵守標籤規例的成本、推行標籤制度對飲食業和消費者的影響、以及測試和執法所需的資源。2000-01 年度所需撥款將由現有資源承擔。我們的目標是在 2001 年初提出建議，徵詢議員及公眾的意見。

至於健康食品的管制問題，衛生福利局正在設立一個跨部門小組，專責研究是否需要就健康食品的功效聲稱加強管制。環境食物局會參與這個專責小組的工作，2000-01 年度在這方面的預算開支將由現有資源承擔。跨部門專責小組稍後將會制訂研究工作的時間表。

簽署：

姓名：     任關佩英

職銜：     環境食物局局長

日期：     17.3.2000

各局編號

EFB 144

問題編號

1294

審核二零零零至零一年度

開支預算草案

## 管制人員對書面問題的答覆

總目：154—政府總部：環境食物局                      分目：

綱領：     (2)環境衛生

管制人員：    環境食物局局長

局長：     環境食物局局長

問題：

健康生活新紀元運動的財政撥款有多少？政府以甚麼準則衡量這些工作是否真正有助改善公眾的健康或本港的衛生條件？

提問人：梁智鴻議員, J.P.

答覆：

在 1999-2000 年度，供開展這項運動之用的核準資本帳承擔額為 1,000 萬元，而 1999-2000 年度的修訂預算開支為 842.9 萬元。157.1 萬元的結餘會轉撥入 2000-01 年度。此外，參與這項運動的各決策局和部門會從自己的撥款中調配資源，以推展這項運動。我們正聯同衛生福利局檢討取得的進展，然後才決定 2000-01 年度的策略。在檢討的過程中，我們會考慮公眾意識的水平、社會人士的參與程度，以及在先前兩年達到的實質改善成果。

簽署：

姓名：     任關佩英

職銜：     環境食物局局長

日期：     17.3.2000

審核二零零零至零一年度  
開支預算草案

管制人員對書面問題的答覆

總目：154—政府總部：環境食物局                      分目：

綱領： (2)環境衛生

管制人員： 環境食物局局長

局長： 環境食物局局長

問題：

- (a) 環境食物局表示會針對亂拋垃圾、經營無牌食肆、以不當方式處理食物和經營非法屠房的情況加強執法，就以上各項加強執法的具體內容為何？
- (b) 另環境食物局表示會提高處理環境衛生的投訴和辦理牌照申請的效率，以往兩個市政總署對此事有制訂服務承諾。若政府提高有關服務水平，就以上兩點，有那幾項的服務承諾的標準有所提高，而所提升的標準分別為何？

提問人：李華明議員

答覆：

(a) 食物環境衛生署除了日常的執法行動外，亦採取特別行動來對付非法屠房和無牌食店。自 2000 年 1 月起，該署共採取了 14 項行動對付非法屠房，以及 2 項全港性的行動對付無牌和不符合衛生標準的食肆。此外，該署亦正在加強訓練前線人員，以執行有關亂拋垃圾的法例。

(b) 食物環境衛生署現正檢討處理一般環境滋擾投拆的程序，以期改善處理這些個案的效率和成效。該署已成立跨部門的工作小組，考慮採取措施以便簡化和加快發出食肆牌照的程序。由 2000 年 1 月 1 日起，該署已就臨時食肆牌照和正式食肆牌照發出規定書的時限，分別縮短了兩星期和一星期，並就核實時限縮短兩天。在 2000 至 01 年度，該署會安排一名個案經理負責處理查詢和統籌該署就每一項申請的工作。該署在這兩個範圍的服務承諾，會在有關檢討工作完成後予以研究。

簽署：

姓名： 任關佩英

職銜： 環境食物局局長

日期： 17.3.2000

各局編號

EFB 148

問題編號

0912

審核二零零零至零一年度

開支預算草案

## 管制人員對書面問題的答覆

總目：154—政府總部：環境食物局                      分目：

綱領：    (1)副食品供應和食物安全

管制人員：    環境食物局局長

局長：    環境食物局局長

問題：

副食品供應和食物安全方面的預算開支比去年上升 314.3%，達到 1,740 萬元。

- (a) 甚麼事情或政策考慮，導致如此顯著的升幅？
- (b) 請說明有關的工作計劃，並列出每項工作計劃所需的預算開支？

提問人：陸恭蕙議員

答覆：

(a) 在 1999-2000 年度，有關副食品供應和食物安全綱領的修訂預算是 420 萬元，這個數目是環境食物局自 2000 年 1 月 1 日成立至 2000 年 3 月 31 日期間的撥款。2000-01 年度的預算則為 1,740 萬元，是這項綱領全年所需的撥款，所以出現了增長。

(b) 這項綱領可以概括地分為兩部分：食物安全和本地的副食品生產；後者包括漁農業事宜。這筆 1,740 萬元的預算大致上平均分配供這兩部分使用。

簽署：

姓名：    任關佩英

職銜：    環境食物局局長

日期：    17.3.2000

各局編號

EFB 149

問題編號

0913

審核二零零零至零一年度  
開支預算草案

---

管制人員對書面問題的答覆

總目：154—政府總部：環境食物局                      分目：

綱領：     (1)副食品供應和食物安全

管制人員：   環境食物局局長

局長：     環境食物局局長

問題：

- (a) 實施基因改造食品標籤和監察計劃的籌備工作可獲多少撥款？  
(b) 這項計劃的規模如何？

提問人：陸恭蕙議員

答覆：

- (a) 在 2000-01 年度，研究在香港設立基因改造食物標識制度的可行性所需撥款會由現有資源承擔。  
(b) 我們現正進行的可行性研究，將包括考慮日後設立的標籤制度的範圍。

簽署：

姓名：     任關佩英

職銜：     環境食物局局長

日期：     17.3.2000

各局編號

EFB 150

問題編號

0914

審核二零零零至零一年度

開支預算草案

## 管制人員對書面問題的答覆

總目：154—政府總部：環境食物局                      分目：

綱領： (1)副食品供應和食物安全

管制人員： 環境食物局局長

局長： 環境食物局局長

問題：

香港水域污染令人關注到，進食本地捕獲的魚類和貝介類是否對健康有益。

- (a) 漁業監察方面的預算開支是多少？
- (b) 食物監察計劃是否包括監察本地魚類和貝介類水產體內的污染物？如果是，這項計劃所測試的是哪類污染物？如何運作？
- (c) 請說明當局如何通過食物監察計劃把監察結果告知公眾。

提問人：陸恭蕙議員

答覆：

- (a) 有關監察工作包括在食物環境衛生署的食物監察計劃之內。食物監察計劃的總預算開支是 6,300 萬元。
- (b) 食物環境衛生署的食物監察計劃，監察本地魚類和貝介類是否含有污染物，包括重金屬和不易分解的有機污染物。該署從銷售點抽取樣本進行測試。若測試結果顯示某一樣本未能符合安全標準，該署便會針對有關食物販商採取行動。該署亦會將收集所得的資料加以分析，以便進行風險評估和管理，並制訂長遠的食物安全策略。
- (c) 該署會透過簡報會、新聞公報、電話熱線和互聯網等途徑，公布有關計劃的監察結果。

簽署：

姓名： 任關佩英

職銜： 環境食物局局長

日期： 17.3.2000

審核二零零零至零一年  
度  
開支預算草案

管制人員對書面問題的答覆

總目： 154—政府總部：環境食物局 分目：

綱領： (1) 副食品供應和食物安全

管制人員： 環境食物局局長

局長： 環境食物局局長

問題： (a) 水產養殖業方面的預算開支是多少？

(b) 環境食物局正在進行甚麼水產養殖研究？

(c) 在本港食用的魚類當中，本地水產養殖的魚類所佔的百分比是多少？

(d) 政府總部對本地的有鰭魚類和貝介類水產養殖進行了甚麼監察工作？有關的監察工作是否包括測試魚類體內是否含有抗生素、本港水域的污染物和魚類的基因改造情況？

提問人： 陸恭蕙議員

答覆：

(a) 在環境食物局，水產養殖業列入副食品供應和食物安全這個綱領。這個綱領在 2000-01 年度的撥款額為 1,740 萬元。漁農自然護理署在 2000-01 年度，有 1,990 萬元撥款用以推行有關水產養殖業的措施。

(b) 水產養殖研究由漁農自然護理署負責，有關工作包括試驗生產海魚魚苗、物色合適的新魚類品種、診斷魚類疾病，以及改良魚類飼料配方。

(c) 在本港食用的魚類當中，約有 4% 是本地水產養殖的魚類。

(d) 漁農自然護理署監察魚類養殖區的水質，確保區內的水適合作水產養殖用途。此外，食物環境衛生署設有食物監察計劃，監察魚類及貝介類水產，確保這些水產安全供人食用。有關人員會測試魚類及貝介，研究是否有污染物，(包



括重金屬及不易分解的有機污染物)。一般而言，在國際上抗生素這種物質不被視為對水產食物安全有害。據知有關魚類的基因改造研究仍在試驗階段。

簽署：

姓名： 任關佩英

職銜： 環境食物局局長

日期： 17.3.2000

審核二零零零至零一年  
度  
開支預算草案

管制人員對書面問題的答覆

總目： 154 政府總部：環境食物局 分目：

綱領： (1) 副食品供應和食物安全

管制人員： 環境食物局局長

局長： 環境食物局局長

- 問題： (a) 預算撥作管制牲畜飼料內化學物質含量的資源共多少？現時有哪些化學物質受到環境食物局監管？
- (b) 環境食物局有否規定牲畜飼料內化學物質的最高含量？有否為這些物質的含量進行測試？
- (c) 本港的肉類和家禽食品，是否持久含有這些化學物質？
- (d) 當局計劃就這些化學物質採取甚麼額外的立法／監管措施？

提問人： 陸恭蕙議員

答覆：

- (a) 2000-01 年度在副食品供應和食物安全綱領下的 1,740 萬元撥款，已包括上述工作的資源。漁農自然護理署和食物環境衛生署為農場和屠房的牲畜進行檢驗，測試牠們是否含有氨哮素，確保不宜食用的肉殼和什臟不會流入市場。在 2000-01 年度漁農自然護理署和食物環境衛生署獲得經常款項，進行這項工作，撥款額分別為 630 萬元和 700 萬元。
- (b) 牲畜飼料不得含有任何未經註冊的藥物(包括氨哮素)。此外，兩個部門也檢驗農場和屠房的牲畜及零售層面出售的肉類，以保障消費者的健康。
- (c) 漁農自然護理署和食物環境衛生署實行的針編和測試制度，有效防止受氨哮素污染的豬肉流入市場。含有氨哮素的不合標準豬肉樣本的百分比，已由 1998 年的 12.5% 大幅下降至 1999 年的 1.1%。食物環境衛生署亦監管肉類和

家禽食品的其他化學殘餘物含量。在過往 3 年，所有經測試的肉類和家禽食品樣本都沒有化學污染物。

- (d) 我們計劃制訂新規例，以規管使用化學物質餵飼食用牲口。

簽署：

姓名： 任關佩英

職銜： 環境食物局局長

日期： 17.3.2000

各局編號

EFB161

問題編號

1223

審核二零零零至零一年  
度  
開支預算草案  

---

管制人員對書面問題的答覆

總目： 154－政府總部：環境食物局

分目：

綱領： (1) 副食品供應和食物安全

管制人員： 環境食物局局長

局長： 環境食物局局長

問題： 環境食物局將會預留多少資源，用以發展本港農業？

提問人： 黃容根議員

答覆：

2000-01 年度在副食品供應和食物安全綱領下的 1,740 萬元撥款，已包括這方面的資源。2000-01 年度，漁農自然護理署獲得 3,300 萬元的撥款，作為促進本港農業發展之用。

簽署：

姓名： 任關佩英

職銜： 環境食物局局長

日期： 17.3.2000

各局編號

EFB 162

問題編號

1224

審核二零零零至零一年

度

開支預算草案

管制人員對書面問題的答覆

總目： 154－政府總部：環境食物局                      分目：

綱領： (1) 副食品供應和食物安全

管制人員： 環境食物局局長

局長： 環境食物局局長

問題：環境食物局將會預留多少資源，以加強水產養殖研究工作  
及有關服務？

提問人： 黃容根議員

答覆：

2000-01 年度在副食品供應和食物安全綱領下的 1,740 萬元撥款，已包括這方面的資源。2000-01 年度，漁農自然護理署獲得 307 萬元的撥款，以加強水產養殖研究工作及有關服務。

簽署：

姓名： 任關佩英

職銜： 環境食物局局長

日期： 17.3.2000

各局編號

EFB94

問題編號

1076

審核二零零零至零一年

度

開支預算草案

管制人員對書面問題的答覆

總目：48 政府化驗所

分目：

綱領：(1) 法定化驗

管制人員：政府化驗師

局長：環境食物局局長；保安局局長；工商局局長

問題：下列各項工作所需的額外撥款及人手（如有的話）為何：(a)發展快速測試方法，檢查食物是否含有各種毒素和污染物；(b)設置新的測試設施，以評估指定類別的家具的易燃程度；以及(c)加強分析及諮詢服務，以實施《危險品條例》？

提問人：梁智鴻議員

答覆：

- (a) 自 1999-2000 年度以來，政府化驗所已獲 271 萬元的全年經費，開設八個新職位，另獲 58 萬元添置設施，以發展快速測試方法，檢查食物是否含有各種毒素和污染物。
- (b) 有關設置新的測試設施，以評估指定類別家具的易燃程度的工作，政府化驗所在 1999-2000 年度已獲 40 萬元添置設施；而在 2000-01 年度，則另獲 40 萬元的額外撥款。
- (c) 有關加強分析及諮詢服務，以實施《危險品條例》的工作，自 1999-2000 年度以來，政府化驗所已獲 66 萬元的全年經費，開設一個新的化驗師職位。

姓名：郭大偉

職銜：署理政府化驗師

日期：17.3.2000

